

Freie und Hansestadt Hamburg
Ministerio de Finanzas de la ciudad de Hamburgo – Hansa

Ministerio de Finanzas de Hamburgo – Hansa, Casilla Postal 10 2444 D- 20095 Hamburgo

Steinstrasse 10
D-20095 Hamburgo

Compañía
H.J.Schryver Co.
(GmbH & Co. KG)
Sachsenstr. 5
20097 Hamburgo

Número de la Central 04 0428 280
Número Directo 040 42853 - 3442
Fax: 040 427 3 - 10544

Contacto: Señora Behrens
Oficina: 296e

E-mail: FAHamburgHansa@finanzamt.hamburg.de

En caso de responder por favor mencionar
Número de expediente: 46/630/01162 F3
Número de identificación
Hamburgo, el 16 .12.2015



Certificación para los trámites tributarios

(Solo válido en el original, sin tachones, con el sello oficial y firmado; márkese según corresponda)

Datos de la Persona/ Compañía

A. Datos de la Persona

Apellido, Primer
Nombre, Firma
H.J. Schryver &
Co. (GmbH &
Co. KG),
Sachsenstr. 5,
20097
Hamburgo

Fecha Nacimiento,
Fecha de
Fundación
01.01.1979

Domicilio,
Dirección Firma,
Calle, Número
Sachsenstr. 5,
20097
Hamburgo

Datos en la relación al impuesto:

1. Se confirma que el solicitante mencionado arriba aquí

☐ no está registrado ☐ desde ☒ está registrado con los siguientes tipos de impuestos:

☐ Impuesto sobre la renta ☒ Impuesto sobre la venta ☐ Impuestos de sociedades ☒ Impuesto del salario (Empleador)

☒ Impuesto Industrial

☐ mantiene establecimientos adicionales en otros distritos tributarios

2. Actualmente existen

☒ ningún retraso tributario pendiente

☐ Restasos tributarios del valor de

☐ de esto retrasos del impuesto del salario

☐ se solicitó un por parte de la agencia de tributación contra el solicitante

☐ el solicitante fue citado a entregar un informe patrimonial por el ejector según párrafo 284 AO

3. Existen

☒ no hay valores tributarios aplazados

☐ valores aplazados según anexo

☐ los siguientes valores tributarios aplazados:

Tipo de impuesto	Valor en EUR		Vencido desde

4. Comportamiento de pago en los últimos 12 meses

- ☒ Siempre puntual
 ☐ En su mayoría puntual
- ☐ En su mayoría con retraso
 ☐ En su totalidad atrasado

5. Comportamiento de explicación en los últimos 24 meses

- ☒ Siempre puntual
 ☐ En su mayoría puntual
- ☐ En su mayoría con retraso
 ☐ En su totalidad atrasado

6. En asuntos tributarios del solicitante existen sanciones tributarias contra el solicitante dentro de los últimos 5 años

- ☒ NO
 ☐ SI

7. Varios

- ☐ Refundación

Existen las siguientes competencias:

- ☐ Constancia separada según 180 sección 1 no. 2 letra b AO
- ☐ Entidad de tributaria de impuestos sobre la venta

FIRMA

Sello de la Agencia tributaria de Hamburgo

Behrens

Apostilla

(Convencion de La Haya del 5 de octubre del 1961)

1. País: República Federal de Alemania
- Este documento público
2. está firmado por el Señora Behrens
3. el su calidad de funcionaria de finanzas
4. está dotado con el sellado de la Agencia de Tributación Hamburg-Hanse

Confirmado

5. en Hamburgo
6. del 21 de diciembre del 2015
7. por la Agencia de Interiores y Deporte
8. bajo el no. 5602/15

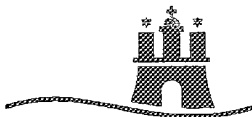
9. Sello/Timbre
SELLO

10. Firma
FIRMA
Kock



Matthias Schmidt
Traductor

Pasaporte No.C4F 107868



Freie und Hansestadt Hamburg

Finanzamt Hamburg-Hansa

Finanzamt Hamburg-Hansa Postfach 10 22 44 D-20015 Hamburg

Steinstraße 10
D-20095 Hamburg

Zentrale: 040 428280
Durchwahl: 040 42853-3442
Telefax: 040 4273 - 10644

Firma
H.J.Schryver & Co.
(GmbH & Co. KG)
Sachsenstr. 5
20097 Hamburg

Bearbeiterin: Frau Behrens
Zimmer: 269e

E-Mail: FAHamburgHansa@finanzamt.hamburg.de

Bei Antwort bitte angeben

Aktenzeichen: 46 / 630 / 01162 F3

ID-Nummer:

Hamburg, den 16.12.2015

Bescheinigung in Steuersachen Certification in Tax Matters

Nur **gültig** im Original, ohne Streichungen, mit Dienstsiegel und Unterschrift oder als beglaubigte Fotokopie
Only **valid** as an original, without deletions, incl. official seal and signature or as a certified copy

A. Angaben zur Person / Personal data

Name, Vorname, Firma, / surname, first name, company	
H.J.Schryver & Co. (GmbH & Co. KG)	
Geburtsdag, Gründungsdatum / date of birth, date of incorporation	Rechtsform / legal form
01.01.1929	KG
Wohnort, Firmensitz, Straße, Hausnummer / residence, registered office, address	
Sachsenstr. 5, 20097 Hamburg	

B. Angaben zu den steuerlichen Verhältnissen / Information about tax status

1. Hiermit wird bescheinigt, dass die oben bezeichnete Antragstellerin hier
This is to certify that the applicant mentioned above

- | | | | |
|--|--|---|--|
| ☐ nicht geführt wird | ☐ seit dem | ☒ mit folgenden Steuerarten geführt wird: | |
| ☐ is not registered | ☐ is registered since | ☐ with the following taxes: | |
| ☐ Einkommensteuer | ☒ Umsatzsteuer | ☐ Körperschaftsteuer | ☒ Lohnsteuer (Arbeitgeber) |
| ☐ income tax | ☐ VAT | ☐ corporation tax | ☐ wage taxes (as employer) |
| ☒ Gewerbesteuer | ☐ | | |
| ☐ trade tax | ☐ | | |
| ☐ weitere lohnsteuerliche Betriebsstätten in anderen Finanzamtsbezirken unterhält | | | |
| ☐ maintains other permanent establishments in other boroughs/precincts | | | |

2. Zur Zeit bestehen / At the moment there are

- | |
|---|
| ☒ keine fälligen Steuerrückstände / no due taxes |
| ☐ Steuerrückstände in Höhe von / overdue taxes amounting to: |
| ☐ davon rückständige Lohnsteuer / of which overdue wage taxes: |
| ☐ gegen den Antragsteller wurde seitens des Finanzamtes das Insolvenzverfahren beantragt |
| ☐ insolvency proceedings were initiated by the tax administration |
| ☐ der Antragsteller wurde zur Abgabe einer Vermögensauskunft des Vollstreckungsschuldners i. S. d. § 284 AO aufgefordert |
| ☐ the applicant was summoned to submit a statement of affairs as judgment debtor (sec. 284 General Fiscal Code) |

3. Es sind/There are

- ☒ keine Steuerbeträge gestundet / *no taxes deferred*
☐ die Beträge laut Anlage gestundet / *taxes deferred (see attachment)*
☐ folgende Steuerbeträge gestundet / *taxes deferred (see below):*

Steuerart / tax	Betrag / amount in €	fällig seit / due since

4. Zahlungsverhalten in den letzten 12 Monaten / *Payment history of the last 12 months*

- ☒ immer pünktlich/*always at due date* ☐ überwiegend pünktlich/*mainly on due date*
☐ überwiegend verspätet/*mainly overdue* ☐ immer verspätet/*always overdue*

5. Erklärungsverhalten in den letzten 24 Monaten / *Compliance concerning tax returns for the last 24 months*Steuererklärungspflicht / *Obligation*

- ☒ immer pünktlich / *always on time* ☐ überwiegend pünktlich / *mainly on time*
☐ überwiegend verspätet / *mainly overdue* ☐ immer verspätet / *always overdue*

6. In den Steuerangelegenheiten des Antragstellers sind gegen den Antragsteller in den letzten 5 Jahren keine Steuerstrafen oder Geldbußen festgesetzt worden.

Fines or tax penalties determined against the applicant in the last five years: ☐ yes ☒ no

7. Sonstiges / *Miscellaneous*

- ☐ Neugründung / *Newly registered*

Es liegen folgende abweichende Zuständigkeiten vor: / *Other german tax offices are involved due to*

- ☐ gesonderte Feststellung nach § 180 Abs. 1 Nr. 2 Buchst. b AO
☐ *transparent determination of income acc. to sec. 180 par. 1 General Fiscal Code*

- ☐ umsatzsteuerliche Organschaft
☐ *a VAT group*

Behrens

Behrens



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

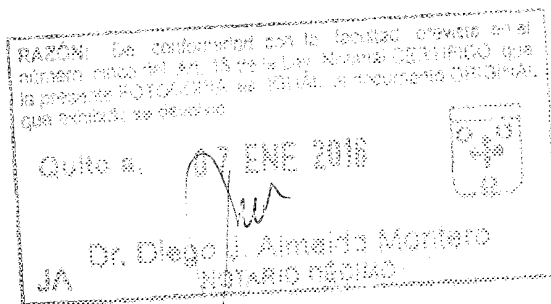
1. Land: **Bundesrepublik Deutschland**
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Frau **Behrens**
3. in ihrer Eigenschaft als Finanzbeamtin
4. sie ist versehen mit dem Siegel des Finanzamtes Hamburg-Hansa

Bestätigt

5. in Hamburg
6. am **21. Dezember 2015**
7. durch die **Behörde für Inneres und Sport**
8. unter Nr. **5603/15**
9. Siegel / Stempel
10. Unterschrift



J. Kock
Kock



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dr. Til Bräutigam

3. in der Eigenschaft als **Notar**

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des

Notars Dr. Til Bräutigam

Bestätigt

5. in Hamburg

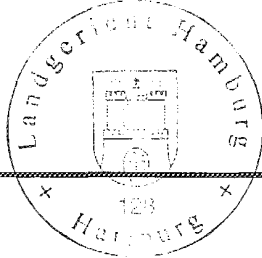
6. am 21. Dezember 2015

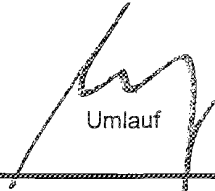
7. durch die Präsidentin des Landgerichts

8. unter Nr. 9101 E/I 5014/2015

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift:




Umlauf

DR. AXEL PFEIFER
DR. TIL BRÄUTIGAM
DR. JAN CHRISTOPH WOLTERS
DR. JOHANNES BEIL
DR. THOMAS DIEHN
- NOTARE -

Bergstrasse 11, 20095 Hamburg
Telefon: (0 40) 30 20 06 - 0
Telefax: (0 40) 30 20 06 - 35
E-Mail: info@notariat-bergstrasse.de

SL

Yo, Dr. Til Bräutigam, notário público en Hamburgo, Bergstrasse 11, certifico por la inscripción electrónica vista por mi en el Registro Comercial del Juzgado de Primera Instancia de Hamburgo - número de actas: HRA 36 194, las circunstancias jurídicamente relevantes del extracto de registro en anexo.

Las inscripciones subrayadas son inscripciones canceladas.

El presente listado tachado es un extracto de registro de una sociedad borrada.

Hamburgo, el 21 de Diciembre 2015

- Notário público, Dr. Til Bräutigam

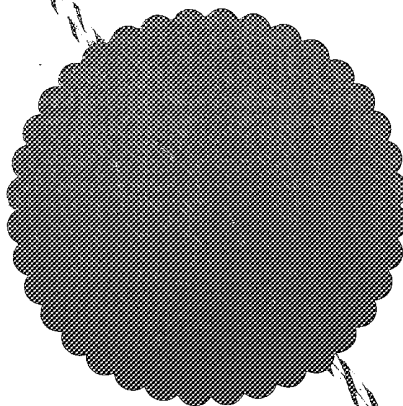
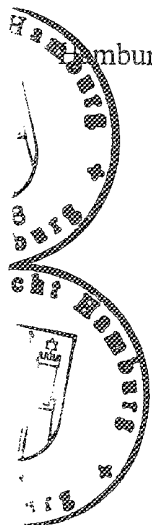
Following today's inspection of the electronic commercial register of the Local Court of Hamburg – HRA 36 194 – I, the undersigned Notary, Dr. Axel Pfeifer, offices at Bergstrasse 11, D-20095 Hamburg, herewith confirm the legally relevant facts resulting from the attached excerpt from the commercial register.

The underlined parts are entries that have been cancelled.

The present crossed out printout is an extract of a deleted company.

Hamburg, 21st December 2015

- Notary Public, Dr. Til Bräutigam -



UL

Handelsregister A des Landesgerichts Hamburg	Abteilung A Wiedergabe des aktuellen Registerinhalts Abruf vom 21.12.2015 08:31	Nummer der Firma: HRA 36194
	Seite 1 von 2	

Anzahl der bisherigen Eintragungen:

8

2. a) Firma:

H. J. Schryver & Co. (GmbH & Co. KG)

b) Sitz, Niederlassung, Geschäftsanschrift, Empfangsberechtigte, Zweigniederlassungen:

Hamburg

Geschäftsanschrift: Sachsenstraße 5, 20097 Hamburg

c) Gegenstand des Unternehmens:

3. a) Allgemeine Vertretungsregelung:

Jeder persönlich haftende Gesellschafter vertritt einzeln.

b) Inhaber, persönlich haftende Gesellschafter, Geschäftsführer, Vorstand, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis:

Persönlich haftender Gesellschafter: Schryver Expeditions GmbH, Hamburg (AG Hamburg HRB 46428)

4. Prokura:

Einzelprokura:

Jankowski, Martin, Apensen, *26.09.1972

5. a) Rechtsform, Beginn und Satzung:

Kommanditgesellschaft

Beginn: 07.11.1991

b) Sonstige Rechtsverhältnisse:

Die Gesellschaft ist als übernehmender Rechtsträger nach Maßgabe des Verschmelzungsvertrages vom 28.01.2015 sowie der Zustimmungsbeschlüsse der Gesellschafterversammlungen der beteiligten Rechtsträger vom selben Tag mit der Schryver Luftfracht GmbH Internationale Spedition mit Sitz in Frankfurt am Main (AG Frankfurt am Main HRB 39392) verschmolzen.

c) Kommanditisten, Mitglieder:

Kommanditist(en):

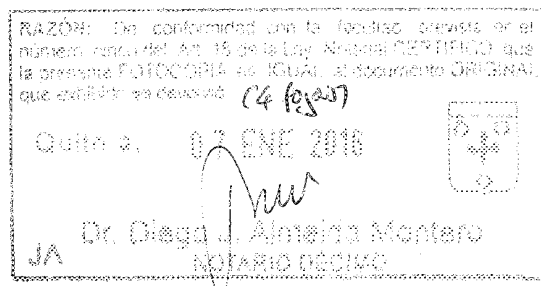
Schryver, Carsten, Hamburg, *12.11.1981, Einlage: 190.270,00 EUR

Handelsregister A des Amtsgerichts Hamburg	Abteilung A Wiedergabe des aktuellen Registerinhalts Abruf vom 21.12.2015 08:31	Nummer der Firma: HRA 36194
	Seite 2 von 2	

Schryver, Johan Peter, Hamburg, *27.02.1943, Einlage: 377.400,00 EUR
Schweitzer, Christina, Hamburg, *26.05.1979, Einlage: 108.340,00 EUR

6. a) Tag der letzten Eintragung:

29.10.2015



Apostilla

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Republica Federal de Alemania
Este certificado publico
2. está firmado Dr. Til Bräutigam
3. en su calidad de **Notario**
4. esta puesto con el sello/timbre del
Notario Dr. Til Bräutigam
Confirmado
5. en Hamburgo
6. el 21 de diciembre del 2015
7. por la Presidenta del corte Provincial
8. bajo el no. 9101 E/I 5015/2015
9. Sello/Timbre
10. Firma



Matthias Schmidt

Traductor

Pasaporte No.C4F 107868

Registro de Comercio A del Juzgado Municipal de Hamburgo	Departamento A Reproducción del contenido del registro actual Petición del 30.12.2013 09:37	Número de la firma: HRA 36194
	Página 1 de 2	

1. Número de Registros Anteriores

8

2. a) Firma:

H.J. Schryver & Co. (Ltd & Co.)

b) Sede, Establecimiento, Dirección Comercial, Autorizado de Recepción, Sucursales:

Hamburgo

Dirección Comercial: Sachsenstr. 5, 20097 Hamburgo

c) Objeto Social:

3. a) Esquema de Representación General:

Cada socio con responsabilidad personal representa individualmente

b) Propietario, Socios con responsabilidad personal, Gerente General, Junta Directiva, Representante Autorizado y Delegado de representación especial:

Socios con responsabilidad personal: Schryver Speditions Ltd., Hamburg (AG Hamburg HRB 46428)

4. Poder General:

Poder individual:

Jankowski, Martin, Apensen, *26.09.1972

5. a) Forma Jurídica, Inicio y Estatuto:

Sociedad Comanditaria

Inicio: 07.11.1991

b) Otras Relaciones Jurídicas

La sociedad como titular jurídico absorbente fusionó conforme al contrato de fusión del 28.01.2015 y de la declaratoria de la aprobación de las juntas de los socios de los titulares

jurídicos participantes del mismo día con la Schryver Luftfracht GmbH Internationale Spedition con sede en Frankfurt am Main (AG Frankfurt am Main HRB 39392).

c) Comanditarios, Miembros

Comanditario(s):

Schryver, Carsten, Hamburg, *12.11.1981, Depósito: EUR 192.270,00

Registro de Comercio A del Juzgado Municipal de Hamburgo	Departamento A Reproduccion del contenido del registro actual Petición del 30.12.2013 09:37	Número de la firma: HRA 36194
	Página 2 de 2	

Schryver, Johan Peter, Comerciante, Hamburgo, depósito: EUR 377.400,00

Schweitzer Christina, Hamburgo, *26.05.1979, Depósito: EUR 108.340,00

6. a) Día del último ingreso:

29.10.2015



Matthias Schmidt

Traductor

Pasaporte No.C4F 107868